



KALYTERA

HEALTH & WELLNESS

SANTÉ & BIEN-ÊTRE / MEDIZINISCHES UMFELD & WELLNESS

SPECIFIC USES
USAGES / SPEZIFISCHE
SPECIQUES / EINSATZBEREICHE

**GUARANTEEING YOU QUALITY, FUNCTIONALITY AND STYLE
LET YOURSELF GO TO WELL-BEING!**

VOUS GARANTIR QUALITÉ, FONCTIONNALITÉ ET STYLE.
LAISSEZ-VOUS ALLER AU MIEUX-ÊTRE !

GARANTIERT IHNEN QUALITÄT, FUNKTIONALITÄT UND STIL.
LASSEN SIE SICH ZUM WOHLFÜHLEN GEHEN!

COATED FABRICS
TISSUS ENDUITS / KUNSTLEDER

FOR THE CONTRACT MARKET
POUR COLLECTIVITÉS / FÜR DEN OBJEKTBEREICH

SPECIFIC USES
USAGES / SPEZIFISCHE
SPECIQUES / EINSATZBEREICHE

USE ► UPHOLSTERED SEATS UTILISATION ► REVÊTEMENT DE SIÈGES VERWENDUNG ► POLSTERMÖBEL

Composition Composition / Materialzusammensetzung	PVC 85 % Cotton 15 %
Weight Poids / Gewicht	750 gr +/- 50 gr/m²
Width Laize / Breite	138/140 cm
Roll length Longueur des pièces / Rollenlänge	≈ 30 ml
Thickness Épaisseur / Materialstärke	1,1 mm +/- 0,1 mm



Fire proof norm
Classement feu
Brandschutznorm
M1 (NFP 92503)
AM 18 (NFD 60-013)
BS 5852 crib 5
B2 (DIN 4102)
EN 1021.1-2
IMO A652
Q2 (Önorm B 3825 / A 3800)
Classe 1. IM (Uni 9175)
EN 71-2
ECE R118 R03 (annexes 6 & 8)



Abrasion resistance (ISO 5470-2)
Abrasion Martindale
Scheuertouren
150 000 cycles (12 KPa)



Colour fastness to artificial light
Tenue à la lumière
Lichtechtheit
≥ 6



Phtalates free
Sans Phtalates
Phtalate frei



We recommend not to mix batches
Nous recommandons de ne pas mélanger les lots.
Bitte achten Sie auf gleiche Produktionsnum-
mern bei der Verarbeitung der Ware.



Protective varnish / Resistance to dirt and stains
Vernis de protection / Résistance aux salissures et
à l'encrassement
Schutzlack / Beständigkeit gegen Schmutz
und Flecken

Technical data sheet is available upon request
Fiche technique disponible sur simple demande
Datenblatt verfügbar auf Anfrage



182 Route de Paris
95420 Nucourt - France
Tel. : +33 (0)1 30 27 28 00
Fax : +33 (0)1 34 67 49 89
Email : griffine@griffine.com
www.cotting-group.com

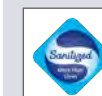


Molenstraat 207
8710 Wielsbeke - Belgium
Tel. : +32 (0)56 66 52 75
Fax : +32 (0)56 66 41 30
Email : info@plastibert.be
www.plastibert.be

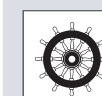
KALYTERA

HEALTH & WELLNESS

SANTÉ & BIEN-ÊTRE / MEDIZINISCHES UMFELD & WELLNESS



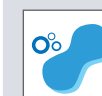
Efficacy against bacteria and viruses.
Efficacité contre les bactéries et les virus.
Wirksamkeit gegen Bakterien und Viren.
JIS Z 2801:2000 / ISO 22196 & ISO 21702:2019.



**Wheel Mark certification for all products used for
seats covering in cruise ships and ferries.**

Barre à Roue pour les produits destinés au
revêtement de sièges dans les navires de
transport de personnes.

IMO Zertifikat für alle Produkte für den Einsatz von
Sitzpolstern auf Fähren und Kreuzfahrtschiffen.



**Clean regularly with a pH neutral soap and a
soft brush. Always rinse with clear water. Do
not use strong detergents, solvent cleaners,
polish, wax, patent chemicals or other products
not recommended by Cotting. Some stains like
ball pen, coffee, wine, eosin and also jeans, should be
cleaned immediately to avoid any permanent absorption
into the vinyl. Be careful : we cannot be held responsible
for transfer problems generated by dyes of poor quality.
Cotting waives all responsibility for problems arisen out of
ignoring the cleaning instructions.**

Pour un entretien efficace, nettoyer régulièrement avec un
savon au pH neutre et une brosse douce. Dans tous les cas
rincer à l'eau claire. Tous détergents, solvants, détachants
du commerce ne figurant pas dans la NF collectivité ainsi
que tous les produits non conseillés par nos soins sont à
proscrire. Nettoyer immédiatement les tâches telles que
le stylo, café, vin, éosine ou encore jeans afin d'éviter une
migration définitive dans la masse du tissu enduit. Attention:
Nous ne pouvons être tenus responsables des problèmes
de migrations liés à une teinture de mauvaise qualité.
Cotting dégage toute responsabilité quant aux problèmes
encourus liés au non respect des consignes d'entretien.

Regelmässige Reinigung mit lauwarmen Wasser, pH
neutraler Seife und einer weichen Bürste. Verwenden
Sie keine starken, abrasiven oder lösungsmittelhaltige
Reinigungsmittel, Polituren, Wachse, chemische Reiniger
oder andere, nicht von Cotting empfohlene Produkte.
Flecken insbesondere von Kugelschreibern, Kaffee, Wein,
Blut oder Jeansstoff sollten sofort gereinigt werden, da sie
später unter Umständen nicht mehr rückstandslos entfernt
werden könnten. Warnung: Cotting übernimmt keine Haftung
dafür, dass Verfärbungen des Kunstleders durch nicht
ausreichend farbbeständige Textilien verursacht wurden.
Cotting übernimmt keine Haftung für Probleme, die durch
die Nichtbeachtung der Pflegehinweise entstanden sind.



**Product certified CTB Components by the
FCBA technological institute. Mechanical tests,
durability, reaction to fire and resistance to food,
household, pharmaceutical products, according
to NF Office Excellence Certified, NF furniture,
professional NF furniture.**

Produit certifié CTB Composants par l'institut technologique
FCBA. Essais de mécanique, durabilité, réaction au feu et
tenue aux produits alimentaires, ménagers, pharmaceutiques,
conformément aux référentiels NF Office Excellence Certifiée,
NF mobilier professionnel, NF ameublement.

Die Qualität wurde vom französischen Prüf- und
Technologieinstitut FCBA gemäß den CTB Komponenten
zertifiziert. Entsprechend den Standards für den Einsatz
in Büros (NF Office Excellence), Wohneinrichtungen (NF
Furniture) und Objekteinrichtungen (Professional NF
Furniture) wurden mechanische Tests, Tests auf Haltbarkeit,
Brennverhalten und Beständigkeit gegenüber Lebensmitteln,
Haushaltsprodukten und Pharmaprodukten durchgeführt.

SPECIFIC USES
USAGES / SPEZIELLE
SPÉCIFIQUES / EINSATZBEREICHE

KALYTERA

HEALTH & WELLNESS
SANTÉ & BIEN-ÊTRE / MEDIZINISCHES UMFELD & WELLNESS



Paprika 011 55 007

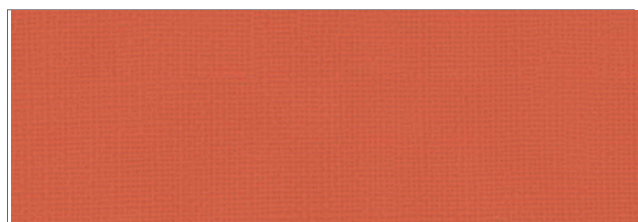
HORIZON HORIZON / HORIZONT



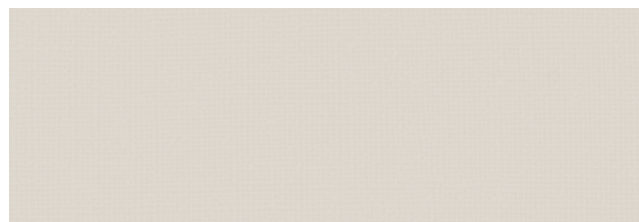
Ozone 011 55 005



Opaline 011 55 004



Crépuscule 011 55 018



Calcaire 011 55 003

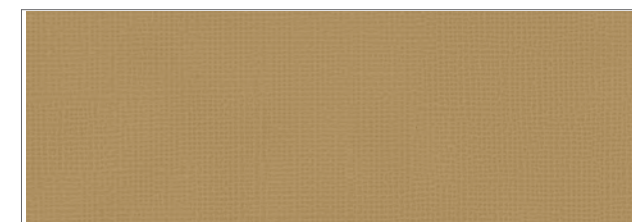
NATURALITY NATURALITE / NATÜRLICHKEIT



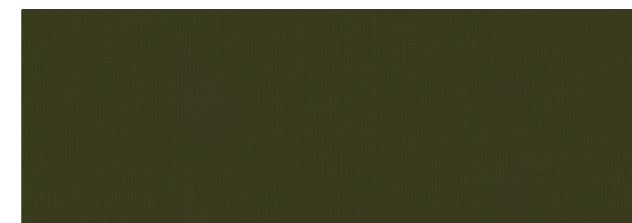
Figue 011 55 013



Muscade 011 55 014

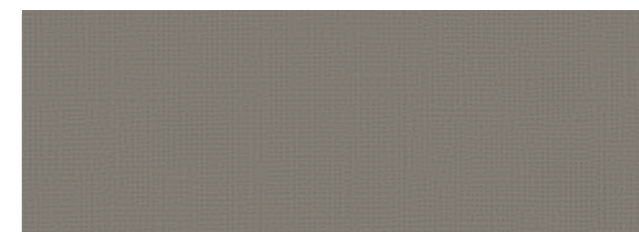


Liège 011 55 015



Thym 011 55 016

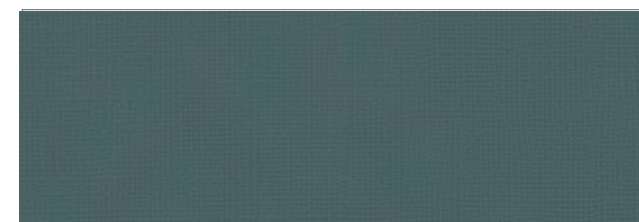
BOLDNESS AUDACE / MUT



Zéphyr 011 55 008



Paprika 011 55 007



Orage 011 55 002

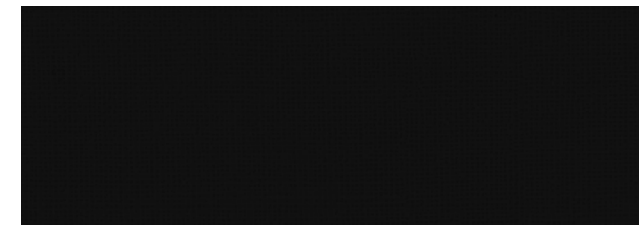


Citron 011 55 017

SOPHISTICATION RAFFINEMENT / ELEGANZ



Vert Titien 011 55 001



Jais 011 55 012



Ebène 011 55 010



Minuit 011 55 011